

# El Comercio de Bolivia

## DIARIO DE LA MAÑANA

AÑO XV

"EL COMERCIO DE BOLIVIA"

LA PAZ, JULIO 20 DE 1913.

COLOMBIA

20 de Julio de 1810

La rica y hermosa república de Colombia, que ha seguido un largo proceso histórico hasta constituirse en 1810 en república libre y soberana, ocupa una zona interesante en la América Meridional. Dotada de ricos minerales de esmeralda, oro, platino, plata, cobre, carbón de piedra y otros metales que abundan en su suelo, la república colombiana, está llamada a un brillante porvenir, máxime si sus hijos, de carácter laborioso y emprendedor, tienen dadas muchas pruebas de consagración al trabajo.

Ligados todos los pueblos andamericanos por comunidad de idioma y de afectos, nuestra historia es idéntica y persegimos los mismos ideales. Colombia, en cuyo escudo de armas se ostenta como lema de sus patriotas hijos la inscripción de libertad y orden, ocupa actualmente un puesto de honore entre los pueblos de la América del Sur. Y nosotros, que seguimos de cerca sus triunfos y sus adelantos, nos complacemos en dejar constancia de estos hechos, exhibiéndolos hoy, que la nación hermana entona el himno a la libertad.

Las vías de comunicación últimamente concluidas por el general Reyes, han realizado una obra de grande alegro en Colombia. Las más importantes vías férreas, después del ferrocarril que une Bogotá con el río Magdalena, son las siguientes: de Puerto Colombia a Barranquilla, de Cartagena a Calamar, de Río Magdalena a Cúcuta, de San José a Puerto de Villamayor, sobre el río Zulia, de Puerto Rosario a Medellín y otras más de suma importancia, representando una extensión de más de 800 kilómetros.

En lo tocante a lo literario, Colombia ostenta orgullosos los siguientes nombres: José María Vergara y Vergara, autor de la historia de la literatura de Nueva Granada; José Manuel Groot, autor de la historia eclesiástica y civil de Nueva Granada; Miguel Antonio Caro, traductor de las obras de Virgilio; Rufino José Cuervo, autor del diccionario de construcción y régimen de la lengua castellana y de las apuntes críticas sobre el lenguaje; José Manuel Marroquín, autor del tratado sobre ortografía y métrica; Marcos Fidel Suárez, notable por sus estudios sobre la gramática de Andrés Bello; Rafael Pombo, celebrado poeta colombiano; Diego R. Guzmán, Venancio Manrique, José Joaquín Ortiz y muchísimos más, constituyen un simpático repertorio de hombres de letras que han levantado a un nivel muy elevado la cultura de Colombia. Entre los periodistas existe la notable circunstancia de que la mayor parte de los grandes hombres públicos, han trabajado para las columnas de la prensa. Ahí están los nombres de Rafael Núñez, Santiago y Felipe Pérez, Manuel Murillo Toro, José María Samper, Carlos Martín, Carlos R. Restrepo, actual presidente de Colombia, y muchísimos otros más que han tenido la pluma como principal arma de propaganda y de lucha para el triunfo de sus opiniones políticas.

Hoy, que la recordamos con cariño inmenso a la república colombiana, séamos permitido formular votos muy sinceros por su creciente desarrollo y progreso, expresándolos por intermedio de nuestro inteligente amigo el señor Max Grillo, encargado de negocios de la simpática república de Colombia.

Monumento Pérez Velasco

Un merecido homenaje

El Centro de Estudios Médicos de esta ciudad, reconociendo los importantes servicios que prestó al país el que en vida fué Dr. Lucio Pérez Velasco, ha erigido un monumento destinado a perpetuar el nombre de un adicto servidor a la Patria.

Pérez Velasco fué uno de los primeros bolivianos que se internaron a las regiones del N. O., señalando el camino a las guarniciones bolivianas. Allí, en las selvas del Acre, labró una cuantiosa fortuna, que la puso al servicio de una política honrada y liberal.

En la revolución del 12 de diciembre de 1898, Pérez Velasco fué el brazo principal que llevó avante los ideales sostenidos por el partido libe-

ral, partido político que a él le debe su ascenso al poder.

A la facultad de medicina de La Paz, obsequió varios útiles de anatomía, que actualmente se ostentan en sus diversos cursos, sirviendo de poderoso auxilio en los estudios científicos.

Reconociendo tan bellas cualidades que adornaron al señor Lucio Pérez Velasco, el centro de estudios médicos le ha erigido un hermoso monumento, que desde hoy se ostentará en la plazauela Velasco, como un homenaje de admiración y de gratitud al abnegado servidor de la patria.

La ceremonia oficial del descubrimiento del indicado monumento, se efectuará hoy a horas 3 p.m., y el acto promete revestir gran solemnidad. Desde luego, es un deber en el pueblo de La Paz concurrir a esta ceremonia, para la cual ha hecho circular invitaciones el Centro de estudios médicos.

## NOTICIAS TELEGRÁFICAS

Servicio especial para EL COMERCIO DE BOLIVIA por la vía de Buenos Aires

La campaña militar en la península de los Balkanes

Bárbaros hechos cometidos por los búlgaros

Los rumanos en Sistria, los turcos en la Tracia y los griegos en Macedonia

Turquía sigue reivindicando las tierras que conquistara Bulgaria

Toma de Strumitz por el ejército heleno

Londres, 19. — Despachos procedentes del teatro de las operaciones balkánicas manifiestan que los comandantes de los ejércitos griego y serbio consideran necesario dar descaño a las tropas, que se hallan fatigadísimas con tantas batallas, marchas forzadas, persecución a los búlgaros y demás movimientos de resultados abrumadores.

Los prisioneros búlgaros se cuentan por miles.

Las peleas han sido extremadamente sangrientas. Aunque es casi imposible fijar el número más o menos exacto de las bajas, creéase que las cifras relativas a las pérdidas persona es experimentadas en las luchas de hoy, son mayores a las anotadas en los combates librados entre los ejércitos balkánicos y el de Turquía. Continuamente llegan a Belgrado, Sofía y Atenas convoyes llenos de heridos, teniéndose que habilitar los locales de muchas escuelas y otros edificios públicos para instalar en ellos hospitales; faltan cirujanos para atender a tantos heridos, quienes son más búlgaros que servios y helenos; los médicos y enfermeros de estos últimos nacionalidad rivalizan en patriotismo, ofreciendo, se voluntariamente para curar los heridos.

Atenas, 19. — Informa un enviado por el comandante en jefe del sexto cuerpo de ejército griego al rey Constantino que los soldados de una compañía búlgara, cumpliendo órdenes impuestas por el capitán, reñieron en el patio de una escuela de la ciudad de Demir Hissar a cien notables griegos, entre ellos a dos sacerdotes, con el fin de darles muerte. Las tropas griegas, después de ocupar aquella ciudad, desenterraron los cadáveres, compróndolos el crimen.

El enviado en cuestión refiere también que un soldado búlgaro asaltó a una joven griega exasperado porque ella se resistió a acceder a proposiciones torpes, habiéndola cor-

tado en pedazos.

El comandante del séptimo cuerpo de ejército comunica que, asimismo, los búlgaros quemaron vivas a muchas mujeres servias; no respetaron a judíos ni mahometanas; en distintos barrios fueron encendidos cadáveres carbonizados de numerosos niños y mujeres.

En Seres, ciudad que fué saqueada e incendiada por los subditos del czar Fernando I, hay más de veinte mil personas sin hogar.

Londres, 19. — Es materia de preocupación la actitud de Turquía, que decidió recuprar el vilayet de Andrinópolis, a despecho del tratado de Londres, según el cual el imperio se obligó a la cesión en favor de Bulgaria de los territorios que ahora ha procedido a adquirirlos.

Las tropas búlgaras van retirándose ante la aproximación de los ejércitos salidos de Tebtadzhia y de Bulair, los que, según se asegura, están a poca distancia de la plaza de Andrinópolis.

París, 19. — Ignóranse las conclusiones de la conferencia que, con el objeto de protestar contra la declaración de guerra dirigida por Rumanía a Bulgaria, celebró el plenipotenciario de este último país, Mr. Estanislao, con el ministro de relaciones exteriores de la república, Mr. Pichon.

Bukarest, 19. — El rey Carlos I partió con dirección a la frontera, para reunirse con el ejército que ha salido a campaña contra Bulgaria.

Atenas, 19. — Los cónsules austriaco e italiano establecidos en Salónica fueron a Seres para tomar parte en el levantamiento de la encuesta sobre los actos vandálicos imputados a las tropas búlgaras.

Bukarest, 19. — Las fuerzas rumanas que invadieron el sudeste de Bulgaria se apoderaron

sin resistencia alguna de la ciudad de Turtkai, situada al sudoeste de Sistria y al norte de Rustchuk.

Constantinopla, 19. — Es una realidad la recuperación de la Tracia por el imperio. Anoche, la caballería turca llegó frente a los muros de Andrinópolis.

Salónica, 19. — Los griegos siguen avanzando triunfalmente en Macedonia. Encuentran ya cerca de la antigua frontera divisoria de Bulgaria.

La toma de Strumitz la llevaron a cabo con extra-

ordinario brío.

La cuarta división, al mando del general Marepolus, avanzó silenciosamente hasta calzarse a una distancia de doscientas yardas de las avanzadas búlgaras, sin que éstas se hubiesen dado cuenta de la aproximación de las tropas helénicas.

Toda la división cargó sobre el enemigo; lo derrotó completamente, obligándolo a abandonar la ciudad.

Mil cuatrocientos prisioneros hicieron los vencedores, quienes recogieron todos los cañones búlgaros y una gran cantidad de víveres.

de apreciar y de querer, la suerte de fundar un hogar completamente feliz y tranquilo, serán, así lo espero Excmo.

Exterior, seguras garantías, no sólo de la satisfacción con que vi la honrosa designación que en su bondad dignóse hacer mi Presidente de mi persona para Plenipotenciario del Brasil en Bolivia, sino también del empeño con que emplearé todos los esfuerzos para procurar realizar los deseos y aspiraciones del gobierno y del pueblo brasileros, tratando de estrechar todavía más y más los lazos de amistad, felicemente siempre existentes entre nuestros dos países.

Mi larga permanencia en la república me ha proporcionado, señor Presidente, oportunidad de juzgar del modo en que se halla el pueblo boliviano, empeñado en la profusa lucha del trabajo y del progreso en el interior, y de la paz concordia en el exterior. De ese camino no lo han podido desviar ni las pasiones políticas, ni los choques de los intereses partidistas, ni la concordia en el exterior.

En la realización de reformas las más liberales; pues en su esclarecido patriotismo siempre supo encontrar en sus nacimientos internos y en sus relaciones exteriores aquel orden que es el orgullo de los pueblos cultos y el modo más eficaz y seguro de proseguir en ciesta la realización de ideales progresistas.

Y si esa estabilidad en el orden y esa estrecha comunión de ideas entre el gobierno y el pueblo son poderosos factores para atraer la confianza de capitales y brazos extranjeros, fuente precisa de la vida y trabajo, no lo son menos para la realización de acuerdos diplomáticos, ni tampoco para la expansión comercial.

En esas condiciones, ya por si solo favorables, me atrevo a esperar, señor Presidente, que la confianza y las facilidades proporcionadas Secretario de la Legación y al Encargado de Negocios del Brasil por los gobiernos de la república y muy especial y particularmente por V. E., ya como Canciller boliviano, ya como Jefe de Estado, no faltarán ahora al Plenipotenciario brasileño, a fin de facilitarle toda vía más la misión, toda de paz y de confraternidad de que se halla incumbido; misión cuyo desenvolvimiento, si supera a sus fuerzas, no supera a los deseos que abriga de llenarla cumplidamente.

A los votos que en nombre mi Presidente tengo la honra de formular por la felicidad personal de V. E., permítidle, Excmo. señor, agregar los míos propios y también los que expreso por la de sus dignos colaboradores en el gobierno de la república y por la grandeza y prosperidad siempre creciente de Bolivia.

Las anteriores frases fueron contestadas por el Excmo. Presidente de la República, Dr. Eliodoro Villazón, en los términos siguientes:

Señor Ministro:

Recibo con particular complacencia las cartas credenciales que os acreditan en el alto carácter de Envíado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario del Brasil ante mi gobierno y la que pone término a la misión encomendada al Excmo. señor Félix Simões dos Santos Lisboa, llamado a desempeñar otro cargo.

Antes de que el gobierno del Brasil elevara el rango de vuestra representación ante el de Bolivia, el gobierno y la sociedad toda de esta república, haciendo justicia a vuestros merecimientos, os habían otorgado ya su más franca acogida y simpatías; y hoy que después de largo tiempo de permanencia entre nosotros, de haber constituido un hogar feliz, recibís de vuestro gobierno una prueba más de confianza, podéis contar con la seguridad absoluta de que vuestra misión tendrá todas las facilidades que os puedan ser precisas

## Hacia la paz balkánica

### Mediación de las grandes potencias

Es posible que Rumania obtenga derecho de propiedad sobre los territorios búlgaros invadidos

Belgrado, 19. — El premier del reino, señor Pasics, ha ratificado su declaración de que el representante diplomático de Rusia presentó proposiciones para la cesión de la guerra con Bulgaria.

Los técnicos militares están convencidos de que imposible que Bulgaria haga frente a los ejércitos aliados.

En los círculos diplomáticos piensan que la iniciación de la guerra de Rumania contra Bulgaria acelera el fin de la contienda balkánica y que las potencias están obligadas a intervenir para que ésta sea suspendida cuanto antes. Es probable que Rumania consiga la ocupación de los territorios que ha venido reclamando a Bulgaria, es decir los pertenecientes al distrito de la Silistra.

Londres, 19. — The Daily Telegraph dice: Ante la finalización de la hegemonía búlgara en la península de los Balcanes, auguramos que Grecia, Serbia y Rumania llegarán a escuchar los consejos de la razón, apartándose de las vías guerreras.

The Observer, muestrase

regocijado porque cree que no tardarán en negociar la paz los beligerantes; expresa que es un inequívoco presagio la excelente impresión que se nota en todas las capitales de las naciones europeas.

En su edición de la fecha, The Times inserta un telegrama procedente de Belgrado manifestando que han causado viva contrariedad los rumores que anuncian la intervención de las potencias en el presente conflicto internacional; los aliados no están decididos a concertar la paz antes que los búlgaros sean definitivamente derrotados.

París, 19. — El gobierno de Rusia ha informado de que a fin de arribar al arreglo, Bulgaria está dispuesta a dar su aceptación respecto a las condiciones que propone la cancillería de San Petersburgo.

Sabés que Rumania ha decidido hacerse dueña de la región noreste de Bulgaria; fracción territorial que desea anexarse, desistiendo, en cambio, de mandar su ejército hasta la misma Sofía.

Asunción 19. — El ministro plenipotenciario del Paraguay ante el gobierno de Estados Unidos anuncia que, teniendo que ausentarse a Montevideo, dejará la legación en Washington a cargo del secretario.

ESPAÑA

HABITANTES DESARMADOS

Madrid, 19. — Comunican de Alcazarquivir (Marruecos) que las autoridades de esa localidad despojaron de sus armas a todos los moradores de ella que en una de las noches pasadas, según se comprobó, dispararon desde las azoteas de las casas y otros puntos contra los españoles en circunstancias que éstos rechazaban un ataque de los moros insurrectos.

ARGENTINA

MILITAR ESPERMO

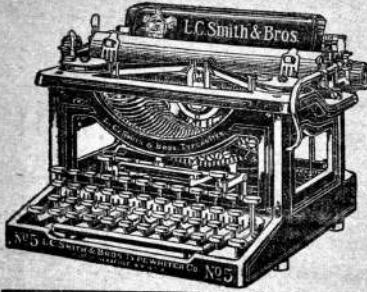
ALJUNTO A LA LEGACIÓN EN MADRID

Buenos Aires, 19. — Continúa enfermo de gravedad el coronel Martín Rodríguez, secretario del ministro de guerra.

Con el fin de asumir el cargo de attaché militar en la legación argentina, ha emprendido viaje a la metrópoli matreron el teniente coronel Baigorria.

PARAGUAY

LA LEGACIÓN EN WASHINGTON



# La máquina de escribir más perfeccionada

**L. C. Smith & Bros, modelo cinco**

Ecritura completamente visible. Balas de acero en las barras de tipos, en el carro y el segmento y en todos los puntos importantes sujetos a desgaste, los que se han hecho de esta manera de anti-fricción.

Trabajo exactísimo, durabilidad eterna.

Retroceso automático-instantáneo de la cinta y muchos más perfeccionamientos de importancia.

Pruebe y compare usted esta máquina maravillosa con las más importantes reformas conocidas hasta ahora. Estamos convencidos que dará Ud. la preferencia a la *L. C. Smith & Bros*. Para pormenores y precios, dirigirse a los agentes y únicos concesionarios para la República de Bolivia—

**Colsman Oestmann & Cía.**

## CURA LA SIFILIS

PIDASE PROSPECTOS A

AUGUSTO MEYRE, Casilla 1495, Valparaíso

# SIGMAR SOL

para que sea cumplidamente llenada en beneficio de ambos países.

Sabés que Bolivia no tiene otro anhelo que el de cultivar las más fraternas relaciones de cordialidad con todas las naciones y especialmente con las limitrofes, y confío en que las que felizmente nos ligan con la república hermana del Brasil, se fortalecerán más, si cabe, con vuestro concurso, contribuyendo a establecer vínculos de concordia entre las dos naciones.

Os agradezco por los benévolos conceptos con que apreciáis los progresos alcanzados por Bolivia en los últimos tiempos, y abrigáis la esperanza de que ellos se acrecentarán en nuestros territorios del N. E., merced a la vigorosa corriente comercial que se establece en estos momentos, mediante la vías ferreas que vienen a Bolivia por esa región.

Haciendo votos por la prosperidad del pueblo brasileño, por la ventura de su ilustre mandatario y por la de su digno representante en Bolivia, quedáis reconocido en vuestro carácter de Enviado Extraordinario Ministro Plenipotenciario de los Estados Unidos del Brasil.

El nuevo Ministro del Brasil es persona muy conocida y apreciada en nuestros círculos sociales. Joven aun, acaba de merecer de su gobierno una honrosa distinción, un merecido ascenso que lo aplaudirán con todo entusiasmo.

## AVISOS NUEVOS

### El Siglo Ilustrado

DE

GONZALEZ Y MEDINA

La Paz, Cochabamba y Potosí

Ofrece la interesantísima obra «Instrucción Cívica» por el profesor nacional don José Luis Reyes, tratado el más amplio y patriótico de los publicados y cuyo estudio está de uso en gran número de escuelas.

Precio en La Paz, Bs. 1.20. Se envía a cualquier punto de la República, franco de porte, por Bs. 1.50.

Se manda gratis el catálogo a quien lo solicite.

1 m. Jl. 20

**AVISO.**—Se necesita una casa pequeña con interior en prenda pretoria.

Referencias en la casa N° 11 de la calle Catacora (casa del señor Matos).

3 v. 3843

**REMANTE JUDICIAL.**—El Dr. J. Ulpiano Benavente, Juez 3º de Partido de la Capital y de las Provincias Murillo e Ingavi.

Por auto de 10 del mes en curso, ha señalado el día 21 del presente, hs. 2 p. m., para el remate voluntario de un lote de terreno situado en Sopocachi al pie del Montículo y en el lugar llamado «Cupichicos», que mide seis mil docientos sesenta y cinco metros cuadrados, bajo la base de doce mil trescientos treinta y cuatro bolivianos (Bs. 12,334), rebajada que ha sido la primera décima de su valor, por no admitir cómoda división entre los señores Vicente Aparicio y Amadeo Saldías.

Los interesados en el mencionado lote pueden ocurrir a la oficina del suscripto secretario el día y hora señalados.

La Paz, julio 15 de 1913.

Zenón Arteaga D.

2 v. 3843

**PLANO Y GUIA GENERAL** de La Paz.—El precio que se ha fijado para la venta de la segunda edición de este importante trabajo, es de bolivianos veinticinco por ejemplar.

El único lugar de venta es la acreditada librería, papelería y encuadernación de Francisco Meave, antes Isaac Palza S., calle Ayacucho Nos. 99 y 101 y 101a.

1 m. Jl. 16

3 v. 3843

Por auto de fecha 14 del presente mes, ha señalado el día 24 del mismo, hs. 2 p. m., para el remate de las siguientes propiedades, y a consecuencia del juicio de necesidad y utilidad seguido por la señora Fortunata G. V. de Angulo de León: 1º, de una casa ubicada en la calle Camacho del pueblo de Pucarani, bajo la base de 765 Bs.; 2º, de cinco tableros de chacra del cerro Guayillo, parcialidad Arazaya del mismo pueblo de Pucarani, nombradas Cututo Cagua, Pancarani, Larjamaya-parquín, Chacarilla y Corachi, bajo las bases de Bs. 18, 45, 36, 22 y 45 respectivamente. Habiéndose hecho la rebaja de la primera décima de la tasación pericial.

Los interesados en dicho re-

mate pueden ocurrir el día y hora designados a la oficina

del suscripto secretario.

La Paz, julio 17 de 1913

Alejandro Molina M.

4 v. 3843

**SOCIEDAD de propietarios de Yungas e Inquisivi.**—Propuestas.—Rectificación de Chacala.—Por acuerdo del Consejo Administrativo se llama a propuestas en pliego cerrado para la conclusión del trabajo conocido con el nombre de «La Rectificación de Chacala» (primera sección), que parte del cruce del camino a Coripata y llega hasta los baños de La Florida. Se advierte que en dicha obra debe incluirse el empalme del camino actual de Yanacachi, del punto más conveniente entre las haciendas Picho y La Florida, a la Rectificación.

La Paz, julio 17 de 1913

Alejandro Molina M.

4 v. 3843

## BANCO FRANCISCO ARGANDOÑA

**CAPITAL AUTORIZADO..... Bs. 12.500.000**

**CAPITAL PAGADO..... Bs. 4.000.000**

Por resolución del Consejo de administración del Banco o hasta nuevo aviso desde el 1º de julio próximo regirá en la oficina de esta ciudad la siguiente tarifa de intereses:

Sobre avances en cuentas corrientes 9 % anual, más la comisión del 3% al semestre.

Sobre préstamos..... 10 % anual.

Sobre descuentos..... 10 %

### EL BANCO PAGA

Sobre depósitos a la vista y en Cta. Cte.....	3 % anual
Sobre con 30 días de aviso.....	3%
Sobre a 3 meses plazo.....	3%
Sobre a 4	4%
Sobre a 6	4%
Sobre a 9	5%
Sobre a 12	6%

La Paz, junio 28 de 1913.

El Administrador,

## COMPRO

### Objetos usados de plata.

Dirigirse a esta Imprenta por escrito a J. R. P.

v. 8 3.840.

## Casa pequeña en Sopocachi

Se ofrece en alquiler una casa junta, con tienda espaciosa, habitaciones interiores, cocina y patio, Avenida 20 de Octubre. Para tratar, con el propietario Adelio del Castillo, calle del Mercado N.º 206.—Teléfono 252.

La Paz, julio 19 de 1913.

15 v. 3843.

**AVISO JUDICIAL**—El Dr. Rodolfo R. Rivadeneyra, Juez 3º de Partido de la Capital y provincias Murillo e Ingavi.

Por auto de 10 del mes en curso, ha señalado el día 21

del presente, hs. 2 p. m., para el remate voluntario de un lote de terreno situado en Sopocachi al pie del Montículo y en el lugar llamado «Cupichicos», que mide seis mil docientos sesenta y cinco metros cuadrados, bajo la base de doce mil trescientos treinta y cuatro bolivianos (Bs. 12,334), rebajada que ha sido la primera décima de su valor, por no admitir cómoda división entre los señores Vicente Aparicio y Amadeo Saldías.

Los propuestos deberán presentarse en la Oficina de la Sociedad hasta el día 15 de agosto, horas 2 p. m., quedando el Consejo con el derecho de aceptarlas o rechazarlas y no pudiendo ellas ser transferidas por los propontentes.

Las propuestas deberán presentarse en la Oficina de la Sociedad hasta el día 15 de agosto, horas 2 p. m., quedando el Consejo con el derecho de aceptarlas o rechazarlas y no pudiendo ellas ser transferidas por los propontentes.

Para mayores detalles de las condiciones dirigirse a la secretaría.

La Paz, julio 14 de 1913.

El Secretario.

1 m. Jl. 16

**INVITACION RELIGIOSA** César A. Peñaranda, padre; Hortensia P. de Renjel, Asunta P. de Koster, Carlos y Enrique Peñaranda A., hermanos de la que fué—

Maria Peñaranda A. (q. d. g.)

suplican a sus parientes, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa de requiem que se celebrará el 18 del presente en el templo de la Recoleta, a hs. 8 a. m., en sufragio del alma de la extinta.

Será favor que agradecerá la familia doliente.

5 v. 3842

**OJO AL AVISO OJO!** Se ofrecen en alquiler departamentos nuevos, cómodos, trabajados al estilo moderno, con todas las reparaciones necesarias; consta cada departamento de sala,反正, dos dormitorios, comedor, vestíbulo, cuarto para baño, cocina, W. C. y agua; está situada la casa en la esquina de la plaza San Pedro. Además, se ofrece en venta la espaciosa casa contigua a la primera, marcada con el N° 9, calle San Miguel, tiene dos departamentos en altos y dos en bajos, tiene dos patios, corral y agua de Tembladerani, es susceptible de muchas mejoras. Pormenores en la misma casa.

1 m. Jl. 16

**SOCIEDAD de propietarios de Yungas e Inquisivi.**—Propuestas.—Rectificación de Chacala.—Por acuerdo del Consejo Administrativo se llama a propuestas en pliego cerrado para la conclusión del trabajo conocido con el nombre de «La Rectificación de Chacala» (primera sección), que parte del cruce del camino a Coripata y llega hasta los baños de La Florida. Se advierte que en dicha obra debe incluirse el empalme del camino actual de Yanacachi, del punto más conveniente entre las haciendas Picho y La Florida, a la Rectificación.

La Paz, julio 17 de 1913

Alejandro Molina M.

4 v. 3843

## Medicamentos necesarios para el hogar

Que se remiten por correo a cualquier parte del Perú, de Chile, Ecuador y Bolivia a vuelta de correo.

### A LOS PADRES DE FAMILIA, YA SEAN POBRES O RICOS, SE LES RECOMIENDA

Estos conocidos artículos son de gran interés en toda casa donde hay familia, en las habitaciones y minas, etc., y nunca faltan, principalmente donde los señores médicos y boticarios están lejos. Aproveche. Que se le remiten por correo en cualquier parte del Perú de Chile, Ecuador y Bolivia a vuelta de correo. Escribanos hoy mismo a Lima, Perú, casilla correo N° 1154.

### ¡Últimos descubrimientos de la medicina!

#### Un rostro lindo

Ejerce atracción general. Por eso, señoras y señoritas, no desciuden ustedes se cutis expuestos a tantas alteraciones. La «Crema de Las Hadass» les ayuda como ninguna otra para conservar los encantos de la juventud y belleza. Toda imperfección cutánea desaparece, la tez queda transparente, suave y fina con la crema de «Las Hadass» como le consta a usted y al público de Lima y del mundo entero; hace 16 años que se vende y es usada por las principales damas; después de esta crema han salido lo menos 1.000 cremas y pomadas para la cara y diferentes afecciones de la piel, tanto estas preparaciones han muerto y la única que se mantiene en el mundo y que es el deleite de cuantos la usan es la crema de «Las Hadass», esto está en la conciencia de todo el mundo. La crema de «Las Hadass» quita manchas pecas, arrugas, espinillas, quita el color rojizo de la nariz, con el continuo uso desaparecen las señales de las viruelas, cura las erupciones que producen en el cuello después de afilar los caballeros. La crema de «Las Hadass», no contiene mercurio, es excelente para las escaladuras de los niños. La crema de «Las Hadass», tiene la propiedad de que el que la usa la pone el cutis limpio, blanco y rosado como un angel. La crema de «Las Hadass» es la más económica, pues su contenido es el triple que otras cremas y sólo vale S. 1.

De venta por mayor y menor en Lima, calle de Polvos Azules N° 129.

La crema de «Las Hadass» quita manchas pecas, arrugas, espinillas, quita el color rojizo de la nariz, con el continuo uso desaparecen las señales de las viruelas, cura las erupciones que producen en el cuello después de afilar los caballeros. La crema de «Las Hadass», no contiene mercurio, es excelente para las escaladuras de los niños. La crema de «Las Hadass», tiene la propiedad de que el que la usa la pone el cutis limpio, blanco y rosado como un angel. La crema de «Las Hadass» es la más económica, pues su contenido es el triple que otras cremas y sólo vale S. 1.

De venta por mayor y menor en Lima, calle de Polvos Azules N° 129.

La crema de «Las Hadass» quita manchas pecas, arrugas, espinillas, quita el color rojizo de la nariz, con el continuo uso desaparecen las señales de las viruelas, cura las erupciones que producen en el cuello después de afilar los caballeros. La crema de «Las Hadass», no contiene mercurio, es excelente para las escaladuras de los niños. La crema de «Las Hadass», tiene la propiedad de que el que la usa la pone el cutis limpio, blanco y rosado como un angel. La crema de «Las Hadass» es la más económica, pues su contenido es el triple que otras cremas y sólo vale S. 1.

De venta por mayor y menor en Lima, calle de Polvos Azules N° 129.

La crema de «Las Hadass» quita manchas pecas, arrugas, espinillas, quita el color rojizo de la nariz, con el continuo uso desaparecen las señales de las viruelas, cura las erupciones que producen en el cuello después de afilar los caballeros. La crema de «Las Hadass», no contiene mercurio, es excelente para las escaladuras de los niños. La crema de «Las Hadass», tiene la propiedad de que el que la usa la pone el cutis limpio, blanco y rosado como un angel. La crema de «Las Hadass» es la más económica, pues su contenido es el triple que otras cremas y sólo vale S. 1.

De venta por mayor y menor en Lima, calle de Polvos Azules N° 129.

La crema de «Las Hadass» quita manchas pecas, arrugas, espinillas, quita el color rojizo de la nariz, con el continuo uso desaparecen las señales de las viruelas, cura las erupciones que producen en el cuello después de afilar los caballeros. La crema de «Las Hadass», no contiene mercurio, es excelente para las escaladuras de los niños. La crema de «Las Hadass», tiene la propiedad de que el que la usa la pone el cutis limpio, blanco y rosado como un angel. La crema de «Las Hadass» es la más económica, pues su contenido es el triple que otras cremas y sólo vale S. 1.

De venta por mayor y menor en Lima, calle de Polvos Azules N° 129.

La crema de «Las Hadass» quita manchas pecas, arrugas, espinillas, quita el color rojizo de la nariz, con el continuo uso desaparecen las señales de las viruelas, cura las erupciones que producen en el cuello después de afilar los caballeros. La crema de «Las Hadass», no contiene mercurio, es excelente para las escaladuras de los niños. La crema de «Las Hadass», tiene la propiedad de que el que la usa la pone el cutis limpio, blanco y rosado como un angel. La crema de «Las Hadass» es la más económica, pues su contenido es el triple que otras cremas y sólo vale S. 1.

De venta por mayor y menor en Lima, calle de Polvos Azules N° 129.

La crema de «Las Hadass» quita manchas pecas, arrugas, espinillas, quita el color rojizo de la nariz, con el continuo uso desaparecen las señales de las viruelas, cura las erupciones que producen en el cuello después de afilar los caballeros. La crema de «Las Hadass», no contiene mercurio, es excelente para las escaladuras de los niños. La crema de «Las Hadass», tiene la propiedad de que el que la usa la pone el cutis limpio, blanco y rosado como un angel. La crema de «Las Hadass» es la más económica, pues su contenido es el triple que otras cremas y sólo vale S. 1.

De venta por mayor y menor en Lima, calle de Polvos Azules N° 129.

La crema de «Las Hadass» quita manchas pecas, arrugas, espinillas, quita el color rojizo de la nariz, con el continuo uso desaparecen las señales de las viruelas, cura las erupciones que producen en el cuello después de afilar los caballeros. La crema de «Las Hadass», no contiene mercurio, es excelente para las escaladuras de los niños. La crema de «Las Hadass», tiene la propiedad de que el que la usa la pone el cutis limpio, blanco y rosado como un angel. La crema de «Las Hadass» es la más económica, pues su contenido es el triple que otras cremas y sólo vale S. 1.

De venta por mayor y menor en Lima, calle de Polvos Azules N° 129.

La crema de «Las Hadass» quita manchas pecas, arrugas, espinillas, quita el color rojizo de la nariz, con el continuo uso desaparecen las señales de las viruelas, cura las erupciones que producen en el cuello después de afilar los caballeros. La crema de «Las Hadass», no contiene mercurio, es excelente para las escaladuras de los niños. La crema de «Las Hadass», tiene la propiedad de que el que la usa la pone el cutis limpio, blanco y rosado como un angel. La crema de «Las Hadass» es la más económica, pues su contenido es el triple que otras cremas y sólo vale S. 1.

De venta por mayor y menor en Lima, calle de Polvos Azules N° 129.

La crema de «Las Hadass» quita manchas pecas, arrugas, espinillas, quita el color rojizo de la nariz, con el continuo uso desaparecen las señales de las viruelas, cura las erupciones que producen en el cuello después de afilar los caballeros. La crema de «Las Hadass», no contiene mercurio, es excelente para las escaladuras de los niños. La crema de «Las Hadass», tiene la propiedad de que el que la usa la pone el cutis limpio, blanco y rosado como un angel. La crema de «Las Hadass» es la más económica, pues su contenido es el triple que otras cremas y sólo vale S. 1.

De venta por mayor y menor en Lima, calle de Polvos Azules N° 129.

La crema de «Las Hadass» quita manchas pecas, arrugas, espinillas, quita el color rojizo de la nariz, con el continuo uso desaparecen las señales de las viruelas, cura las erupciones que producen en el cuello después de afilar los caballeros. La crema de «Las Hadass», no contiene mercurio, es excelente para las escaladuras de los niños. La crema de «Las Hadass», tiene la propiedad de que el que la usa la pone el cutis limpio, blanco y rosado como un angel. La crema de «Las Hadass» es la más económica, pues su contenido es el triple que otras cremas y sólo vale S. 1.

De venta por mayor y menor en Lima, calle de Polvos Azules N° 129.

La crema de «Las Hadass» quita manchas pecas, arrugas, espinillas, quita el color rojizo de la nariz, con el continuo uso desaparecen las señales de las viruelas, cura las erupciones que producen en el cuello después de afilar los caballeros. La crema de «Las Hadass», no contiene mercurio, es excelente para las escaladuras de los niños. La crema de «Las Hadass», tiene la propiedad de que el que la usa la pone el cutis limpio, blanco y rosado como un angel. La crema de «Las Hadass» es la más económica, pues su contenido es el triple que otras cremas y sólo vale S. 1.

De venta por mayor y menor en Lima, calle de Polvos Azules N° 129.

La crema de «Las Hadass» quita manchas pecas, arrugas, espinillas, quita el color rojizo de la nariz, con el continuo uso desaparecen las señales de las viruelas, cura las erupciones que producen en el cuello después de afilar los caballeros. La crema de «Las Hadass», no contiene mercurio, es excelente para las escaladuras de los niños. La crema de «Las Hadass», tiene la propiedad de que el que la usa la pone el cutis limpio, blanco y rosado como un angel. La crema de «Las Hadass» es la más económica, pues su contenido es el triple que otras cremas y sólo vale S. 1.

De venta por mayor y menor en Lima, calle de Polvos Azules N° 129.

La crema de «Las Hadass» quita manchas pecas, arrugas, espinillas, quita el color rojizo de la nariz, con el continuo uso desaparecen las señales de las viruelas, cura las erupciones que producen en el cuello después de afilar los caballeros. La crema de «Las Hadass», no contiene mercurio, es excelente para las escaladuras de los niños. La crema de «Las Hadass», tiene la propiedad de que el que la usa la pone el cutis limpio, blanco y rosado como un angel. La crema de «Las Hadass» es la más económica, pues su contenido es el triple que otras cremas y sólo vale S. 1.

De venta por mayor y menor en Lima, calle de Polvos Azules N° 129.

La crema de «Las Hadass» quita manchas pecas, arrugas, espinillas, quita el color rojizo de la nariz, con el continuo uso desaparecen las señales de las viruelas, cura las erupciones que producen en el cuello después de afilar los caballeros. La crema de «Las Hadass», no contiene mercurio, es excelente para las escaladuras de los niños. La crema de «Las Hadass», tiene la propiedad de que el que la usa la pone el cutis limpio, blanco y rosado como un angel. La crema de «Las Hadass» es la más económica, pues su contenido es el triple que otras cremas y sólo vale S. 1.

De venta por mayor y menor en Lima, calle de Polvos Azules N° 129.

La crema de «Las Hadass» quita manchas pecas, arrugas, espinillas, quita el color rojizo de la nariz, con el continuo uso desaparecen las señales de las viruelas, cura las erupciones que producen en el cuello después de afilar los caballeros. La crema de «Las Hadass», no contiene mercurio,

**Con Salvador Rueda**

(Para "El Comercio de Bolivia")

Buenos Aires, julio 2 de 1913.

El ilustre poeta español cuya labor literaria es tan vasta y fecunda, acaba de partir de Buenos Aires, donde ha sido objeto de múltiples manifestaciones sociales de cariño y respeto.

Como viera en los diarios de ayer la noticia de su próxima partida, debiendo mañana mismo embarcarse con rumbo a España, en el vapor "Infanta Isabel", me fui a verlo a la causa donde se halla alojado, avenida de Santa Fe número 2,010, para despedirme de él, y desgraciadamente para mí, no lo encontré.

Dejé mi tarjeta y regresé a mi hotel, sin esperanza de volver verle; pero, hoy recibo esta tarjeta suya: «Llega a mí su tarjeta y con todo mi alimento no haber estado en causa para recibir su honrosa visita. Le doy mi adiós de despedida y le estrecho respetuosamente la mano». —Salvador Rueda.

Acabo de leer esta tarjeta, salgo a la calle, tomo el primer automóvil que pasa por la avenida de Mayo, doy al chancillería la dirección y en marcha!

Son las cinco de una tarde nebulosa y fría; todos los focos eléctricos de la gran ciudad están encendidos, porque en invierno a las cinco de la tarde es ya de noche en Buenos Aires.

Mi automóvil se detiene frente a la hermosa casa marcada con el número 2,010, de la avenida de Santa Fe.

Bajo, paso el dintel de la puerta, subo por una escalera de mármol, y el portero me guía al escritorio donde está el poeta.

Este se levanta y se dirige a mi encuentro invitándome un asiento al que él ocupa, y empezamos a conversar.

Efectivamente, se va en el "Infanta Isabel", y lleva grandes recuerdos de Buenos Aires, a donde piensa regresar dentro de uno o dos años, o quizás antes, pues él debe estar aquí para la inauguración del gran monumento a España, obra del notable artista Querol, que ha comenzado a construirse cerca del bellísimo parque de Palermo.

Salvador Rueda es un dulce y armonioso poeta de fama mundial; de gran talento, gran corazón y alma muy española.

Nació en Málaga el 3 de diciembre de 1857. Tiene, por consiguiente, cincuenta y seis años, pero no representa ni cuarenta, tal es su aspecto que diría juvenil si algunos hilos de plata no se ostentaran ya entre la sombra de su negra cabellera.

Sus versos, dulces y bellos como el vino de Málaga y los rojos clavos de toda Andalucía, atraviesan el mundo.

Rueda ha puesto su corazón en su poesía. Por eso es ella tan sencilla, tan armoniosa y tan sincera.

Si continente es modesto y simpático y su palabra fácil, elocuente y afectuosa.

Con su poesía, con su talento y con su sagacidad, ha conquistado para su país más hondas simpatías que las que, para cualquier país, puede obtener la diplomacia dentro de su formalismo.

Me habla de Bolivia, por la que manifiesta una simpatía que le agradece debidamente; me pregunta por Moisés Ascarzán, a quien, me dice, conoció en Madrid; lo recuerda con cariño y me dice su deseo de conocer La Paz cuando regrese a esta América que él ama como a su misma patria.

Por eso goza al hablar del extraordinario progreso de Buenos Aires y sufre recordando la anarquía de México, pues le interesa igualmente la suerte de todos estos pueblos hijos de España.

Conversamos de poesía, de política, de todo en esta filial entrevista, que recordaré siempre.

Momentos antes de separarnos, recibe esta tarjeta que lee con emoción: «No pudiendo estrechar la mano al estimadísimo poeta y amigo Salvador Rueda, en su partida para España, envíale en estas líneas la expresión de su afecto, de su amable felicidad cumplida». —Carlos Guido y Spano.

Tiempo adiós al gran poeta argentino al gran poeta español.

Este, apenas llegó a Buenos

Aires, fué a visitar a nuestro viejo y amado poeta Guido, por quien tiene veneración.

Son las seis de la tarde. Me despidió de Salvador Rueda, quien me acompaña hasta la puerta y me honra con un fuerte abrazo de despedida.

Salgo de la casa y entro en un café, en una de cuyas mesas escribo rápidamente estas líneas en recuerdo del popular poeta español cuyos exquisitos versos, tan justamente aplaudidos, tienen la fuerza y la dulzura de los clavos de Andalucía.

*Tomás O'Connor d'Arlach.*

**ADIOS!**

Dolores de cabeza

Así puede Ud. decir cuando toma las

**CÁPSULAS DE NERVALINA**

que vencen infaliblemente la jaqueca, neuralgia craneal y el dolor de cabeza en todas sus ormas.

**DÍA SOCIAL**

**Recepción.**—La recepción semanal de ayer tarde en casa de la familia Goytia, resultó por demás interesante.

Las distinguidas familias asistentes a esta simpática reunión, se retiraron sumamente complacidas después de pasar una tarde muy agradable en los amplios salones de la residencia Goytia.

**Entierros.**—Restablecido de las ligeras dolencias que en días pasados le aquejaron se halla el doctor Rodolfo Loza.

Es víctima de una leve indisposición el señor César Vilavicencio.

Guarda cama la señora Natalia Palacios.

Continúa postrado en el lecho del dolor el señor Ramón Sáenz.

**Viajeros.**—En viaje de placer se ha dirigido por una corta temporada la capital chilena S. S. el encargado de negocios de los Estados Unidos de Norte América, señor Charles Stanley.

Se ha restituido en el último internacional, después de haber permanecido poco días en la costa, S. S. el encargado de negocios del Perú, señor Alejandro La Fuente.

Igualmente, se han restituido a la ciudad los señores Francisco Mariaca y José Salinas.

Procedente de Oruro se encuentra entre nosotros desde hace algunos días la señora Florencia de Quiroga.

En tren de la mañana de ayer ha emprendido viaje de regreso a Oruro el señor Carlos Alaña, sub-director de la escuela de minería de esa localidad.

Después de algunos años de permanencia en Europa se encuentra otra vez entre nosotros el señor Alberto Klemberg.

Pasados pocos días de permanencia en el lago se ha restituido a la ciudad el señor Juan Torti, cónsul general del reino de Italia.

Es nuestro huésped por poco tiempo el señor Mateo Zupan.

Se encuentra en esta ciudad el diputado nacional señor Rafael Morales Villazón.

De sus propiedades de Cochabamba llegó el señor Wenceslao Navarro.

Mañana emprende viaje a Corocoro el señor Fabio Torres, sub-prefecto de Pacajes.

De la misma ciudad han llegado la señora Fidelia de Oviedo y su hija Carmen Oviedo.

De sus propiedades de Saquahuasi han vuelto el doctor Gil Tapia y su esposa, la señora Emma de Tapia.

**Almuerto.**—Después de la bendición solemne del local del Seminario, los padres Lazaristas obsequiaron un almuerzo al Ilmo. obispo, al señor presidente de la república, al señor presidente electo y a varios caballeros distinguidos de la localidad.

**Matrimonios.**—Contrajeron ayer matrimonio la señorita Arecilia Villar Z. y el señor Gregorio Viscarra H.-redia h., habiendo sido apadrinados en lo civil y religioso por los señores Juan María Zalles y Bautista Saavedra, actuando de madrina de velo nupcial la señorita Asunta Crialles.

Próximamente se efectuará el enlace matrimonial del doctor José Cossío Guzmán con la señorita Mercedes Pérez.

**El general Montes.**—Se encuentra con la salud algo delicada el general Ismael Mon-

tes, presidente electo de la república.

**Recepciones diplomáticas.**—En la legación de Colombia, habrá hoy recepción de horas 4 a 7 p. m., en conmemoración del aniversario de la independencia de Colombia.

—También habrá recepción el día de mañana, en las mismas horas, en la legación de Bélgica.

**Cumpleaños.**—Hoy celebra el aniversario de su natalicio el prestigioso general de nuestro ejército y actual prefecto y comandante general del departamento, señor Elías Monje.

El general Monje, que por su carácter y cualidades personales, goza de aprecio merecido en nuestros círculos sociales, será hoy, sin duda alguna, objeto de muchas felicitaciones, a las que unimos la nuestra, formulando sinceros votos por su próspero destino personal.

—Cumple hoy un año más de vida el señor José Elías Martínez, cumplido empleado del ministerio de gobierno y fono.

—También cumple años hoy el competente facultativo doctor Elías Sagarna.

**Círculo de Bellas Artes.**—En la asamblea general de socios de esta institución efectuada el viernes 18 del mes en curso, se ha renovado su mesa directiva en la forma siguiente:

Presidente, Raúl Jaimes Freyre.  
Vice, Abel Alarcón.  
Director general, Ezequiel Peñaranda.

Secretario, Néstor Muñoz O.  
Tesorero, Alfredo Otero.  
Bibliotecario, José Tamayo.  
Consejeros, Juan Francisco Bedregal, Carlos Bustillo, Manuel Isaac Tamayo, Fernando Muñoz O.

Profesores, Carlos Berdecio, Justo Pastor Tejada.

**El poder del bello sexo**

está en su belleza

No hay belleza perfecta sin un cutis suave, aterciopelado sin espinillas, manchas o pecas, lo que conseguirás con el uso constante y exclusivo de la **Crema del Harem**, especialmente en combinación con los **Polvos del Harem**.

**El Siglo Ilustrado**

de  
GONZALEZ Y MEDINA

La Paz, Cochabamba y Potosí

Orcen las interesantes y celebradas obras nacionales por el señor Tomás O'Connor d'Arlach: «El General Melgarejo» (Hechos y dichos de este hombre célebre), Bs. 2.—

«Los Presidentes de Bolivia» (desde 1825 hasta 1913), Bs. 2.—Precios en La Paz. A cualquier punto de la República se envían franco de porte las dos obras por Bs. 4.60.

Se manda gratis el catálogo de la casa a quien lo solicite. 1 m. Jl. 20.

**LA PAZ****ALMANAQUE**

JULIO

Domingo 20.—San Elias.

**BOTICA DE TURNO**

Para la segunda quincena: Boti a Venezuela, P. Venezuela.

**Desgracia.**—El día viernes en que el obrero José Urquieta se encontraba trabajando en la iglesia de San Juan de Dios, cayó de una altura de más de seis metros, causándose graves contusiones.

La situación económica de este obrero es por demás lamentable por encontrarse casado de familia y no tener más medios de subsistencia que el producto de su trabajo.

Para estos casos, sería conveniente que el congreso sanctione sin más dilaciones la Ley de Accidentes del trabajo, a fin de aliviar la situación del obrero que sufre una desgracia como la que anotamos.

**Ley de accidentes del trabajo.**—La Cámara de Comercio ha editado en un folleto manual la ley de 5 de diciembre de 1912, que contiene las reglas para el giro y aceptación de cheques.

Es una publicación muy in-

teresante, cuyo envío agradezco.

**Interesante obsequio.**—Los señores W. R. Grace y Cº, representante del célebre champagne "Archiduc", han obsequiado en un cajón de este espumoso líquido al Centro de Propaganda Patriótica, para que esta asociación lo ofrezca a los ganadores del concurso hípico que debe efectuarse en agosto próximo. He aquí las notas cambiantes con motivo de tan interesante obsequio:

La Paz, julio 10 de 1913.

Señor Dr.

Juan F. Bedregal,  
Presidente del "Centro Nacional de Propaganda Patriótica".

Presente.

Señor Presidente:

La acreditada casa Charles Heidsieck de Reims, elaboradora del célebre champagne "Archiduc", nos ha comunicado el vivo deseo que tiene para contribuir, en alguna manera, a las próximas fiestas del 6 de agosto, en reconocimiento a la justa acogida que presta el país a sus productos.

Traduciendo esos sentimientos, aunque en una forma modesta, nos es grato poner a su disposición un cajón de Champagne Heidsieck "Archiduc", para que Uds., en nombre de la citada casa, se dignen ofrecerlo a los ganadores del concurso hípico.

Con este plausible motivo, nos es grato manifestar a Ud. nuestra adhesión y consideración distinguidas.

Suyos atentos y S. S. S.

W. R. Grace y Cº.

A. W. Parker,

Sub-Gerente.

"Centro Nacional de Propaganda Patriótica".

La Paz, julio 18 de 1913.

Señores:

W. R. Grace y Cº.

Presentes.

Muy señores míos:

En ausencia del señor presidente titular del centro patriótico, recibí la comunicación de Uds. de 10 del actual, destinada a hacerle conocer el ofrecimiento de la acreditada casa Charles Heidsieck de Reims, elaboradora del célebre champagne "Archiduc".

Vivamente complacido por el concurso patriótico con que se asocian en nombre de la antedicha firma, a la celebración de la efeméride nacional del 6 de agosto, tengo el agrado de manifestar el reconocimiento del centro patriótico, rogándoles lo trasmitan y acepten por su parte; y me cabe asegurarles que el obsequio que agradezco tendrá la aplicación dispuesta por Uds.

Soy de Uds. servidor muy atento.

Hernando Siles

Viaje de inspección.—El administrador de la aduana de Corocoro, señor Ofelio Valdés, ha efectuado una inspección por las fronteras de Chile y del Perú, a fin de estudiar las necesidades en el ramo de aduanas. Proporcionándose de suficientes datos elevará un informe detallado ante la aduana del norte. Es de esperar que ese documento contendrá datos muy importantes.

**Cotizaciones cablegráficas.**—Nuestros productos tienen las siguientes cotizaciones en los mercados europeos:

Estano £ 182.10  
Cobre £ 63.—  
Plata d. 27.—  
Algodón d. 6 1/2

Goma sh. 3-9 Hard fine Pará  
Id. sh. 3 Mo. lindo.

**Concurso de tiro al blanco.**

—En el polígono de la sociedad de tiro al blanco "General Narciso Campero", se efectuará hoy el último certamen que dicha sociedad preparó en celebración de las fiestas julianas. Los ejercicios de tiro darán principio a horas 8 a. m. y concluirán a horas 5 p. m., debiendo efectuarse en la misma tarde la distribución de premios.

**El Fiscal de Gobierno y la Corte del Distrito.**—Con motivo de que ante el Ministerio de Hacienda, se demandó la inscripción de una deuda interna correspondiente al que fué don José Lorenzo Varela, los herederos de éste, para acreditar sus derechos, se presentaron ante dicho Ministerio, con los documentos del caso y, entre ellos, con una declaratoria de herederos ab-intestato a favor de la señora Rosa Varela, pronunciada por el señor Juez 4º de Partido doctor Ricardo Salinas L., a demanda propuesta por la referida señora.

—El señor Fiscal de Gobierno, cuando se le corrió en vista, lejos de limitarse tan sólo a examinar si los títulos

presentados por la ocurrente eran bastantes para ser acreedores a los derechos que pretendía como heredera de su padre, requirió al señor Ministro de Hacienda que se pasara un oficio a la Corte Superior de este distrito, para que a su vez estudiase la superioridad apercibido al señor Juez Salinas L., por haber pronunciado dicho funcionario un fallo irregular.

El señor Ministro de Hacienda, ha pasado el oficio requerido a la Corte, y con esta ocasión se han producido el dictamen y auto que a continuación transcribimos.

Señores Presidente y V. V. de la Corte Superior—Responde:—En virtud del dictamen expedido por el Fiscal de Gobierno, el señor Ministro de Hacienda ha remitió a esa respetable Corte Superior los presentes actuados, con objeto de que se imponga apercibimiento al señor Juez de Partido de este distrito, a consecuencia de haber pronunciado una sentencia irregular en el juicio seguido por la señora Rosa Varela v. de Sanjines, sobre declaratoria de herederos ab-intestato del que fué su padre José López Alvarado.

La señora Varela, en su demanda, acordó que el heredero ab-intestato del que fué su padre José López Alvarado, sea el señor Alfonso Alvarado.

La señora Varela, en su demanda, acordó que el heredero ab-intestato del que fué su padre José López Alvarado, sea el señor Alfonso Alvarado.

La señora Varela, en su demanda, acordó que el heredero ab-intestato del que fué su padre José López Alvarado, sea el señor Alfonso Alvarado.

La señora Varela, en su demanda, acordó que el heredero ab-intestato del que fué su padre José López Alvarado, sea el señor Alfonso Alvarado.

La señora Varela, en su demanda, acordó que el heredero ab-intestato del que fué su padre José López Alvarado, sea el señor Alfonso Alvarado.

La señora Varela, en su demanda, acordó que el heredero ab-intestato del que fué su padre José López Alvarado, sea el señor Alfonso Alvarado.

La señora Varela, en su demanda, acordó que el heredero ab-intestato del que fué su padre José López Alvarado, sea el señor Alfonso Alvarado.

La señora Varela, en su demanda, acordó que el heredero ab-intestato del que fué su padre José López Alvarado, sea el señor Alfonso Alvarado.

La señora Varela, en su demanda, acordó que el heredero ab-intestato del que fué su padre José López Alvarado, sea el señor Alfonso Alvarado.

La señora Varela, en su demanda, acordó que el heredero ab-intestato del que fué su padre José López Alvarado, sea el señor Alfonso Alvarado.

La señora Varela, en su demanda, acordó que el heredero ab-intestato del que fué su padre José López Alvarado, sea el señor Alfonso Alvarado.

La señora Varela, en su demanda, acordó que el heredero ab-intestato del que fué su padre José López Alvarado, sea el señor Alfonso Alvarado.

La señora Varela, en su demanda, acordó que el heredero ab-intestato del que fué su padre José López Alvarado, sea el señor Alfonso Alvarado.

La señora Varela, en su demanda, acordó que el heredero ab-intestato del que fué su padre José López Alvarado, sea el señor Alfonso Alvarado.

La señora Varela, en su demanda, acordó que el heredero ab-intestato del que fué su padre José López Alvarado, sea el señor Alfonso Alvarado.

La señora Varela, en su demanda, acordó que el heredero ab-intestato del que fué su padre José López Alvarado, sea el señor Alfonso Alvarado.

La señora Varela, en su demanda, acordó que el heredero ab-intestato del que fué su padre José López Alvarado, sea el señor Alfonso Alvarado.

La señora Varela, en su demanda, acordó que el heredero ab-intestato del que fué su padre José López Alvarado, sea el señor Alfonso Alvarado.

La señora Varela, en su demanda, acordó que el heredero ab-intestato del que fué su padre José López Alvarado, sea el señor Alfonso Alvarado.

La señora Varela, en su demanda, acordó que el heredero ab-intestato del que fué su padre José López Alvarado, sea el señor Alfonso Alvarado.

La señora Varela, en su demanda, acordó que el heredero ab-intestato del que fué su padre José López Alvarado, sea el señor Alfonso Alvarado.

La señora Varela, en su demanda, acordó que el heredero ab-intestato del que fué su padre José López Alvarado, sea el señor Alfonso Alvarado.

La señora Varela, en su demanda, acordó que el heredero ab-intestato del que fué su padre José López Alvarado, sea el señor Alfonso Alvarado.

La señora Varela, en su demanda, acordó que el heredero ab-intestato del que fué su padre José López Alvarado, sea el señor Alfonso Alvarado.

La señora Varela, en su demanda, acordó que el heredero ab-intestato del que fué su padre José López Alvarado, sea el señor Alfonso Alvarado.

La señora Varela, en su demanda, acordó que el heredero ab-intestato del que fué su padre José López Alvarado, sea el señor Alfonso Alvarado.

La señora Varela, en su demanda, acordó que el heredero ab-intestato del que fué su padre José López Alvarado, sea el señor Alfonso Alvarado.

La señora Varela, en su demanda, acordó que el heredero ab-intestato del que fué su padre José López Alvarado, sea el señor Alfonso Alvarado.

La señora Varela, en su demanda, acordó que el heredero ab-intestato del que fué su padre José López Alvarado, sea el señor Alfonso Alvarado.

La señora Varela, en su demanda, acordó que el heredero ab-intestato del que fué su padre José López Alvarado, sea el señor Alfonso Alvarado.

# Banco Mercantil

Propiedad de Simón I. Patiño

AUTORIZADO POR LEY DE DICIEMBRE DE 1905

Oficina Principal: Oruro

## SUCURSALES:

La Paz, Sucre, Potosí, Cochabamba, Uyuni y Tupiza

Santa Cruz

Capital autorizado £ 2,000,000 Bs. 25,000,000.

" pagado " 7,500,000.

Fondo de Reserva " 1,000,000.

" Previsión " 25,000.

Se pone en conocimiento del público que desde el 1º de diciembre de 1912 rige en esta oficina la siguiente tarifa de intereses, descuentos y comisiones:

## EL BANCO PAGA

Sobre depósitos en cuenta corriente 2 % anual

" á la vista 1 %

" a 3 meses plazo 3 %

" 6 " 4 %

" 12 " 5 %

" plazo indefinido con aviso anticipado de 30 días para su retiro después de seis meses 4 %

## EL BANCO COBRA

Sobre avance en cuenta corriente 9 %

más la comisión del 4% semestral

Sobre préstamos 12 %

Sobre descuentos 11 %

Sobre giros al exterior y diferentes plazas de la República 10 %

Convenicionales 10 %

Abre cuentas corrientes, hace préstamos, descuentos, etc.

Abre cuentas corrientes, hace préstamos, descuentos, etc. Participa sobre consignaciones de minerales, gira sobre Londres, París, Nueva York, Hamburgo, Lima, Arequipa, Antofagasta, Buenos Aires, Rosario, Salta, Tucumán, Santa Fé, Córdoba, La Plata, Mendoza y sobre todas sus oficinas del Interior.

compra y vende letras y moneda extranjera, etc., y hace en general toda clase de operaciones bancarias.

Oficina en La Paz: Calle Chirinos Nos. 92 y 94. A. 20

1 m. E. 28 La Paz, julio 1º de 1913

BANCO

DE LA

## Nación Boliviana

CAPITAL AUTORIZADO £ 2,000,000

CAPITAL PAGADO £ 1,517,000

Dirección telegráfica "NAVIANA"

Casilla de correo N.º 208

Teléfonos Nos. 179, 278 y 379

Oficina Central: La Paz.

Sucursales: en Cochabamba, Oruro, Potosí, Riberalta, Santa Cruz, Sucre, Tarata.

## NEGOCIOS DE BANCA EN GENERAL:

Recibe depósitos á la vista y á plazo fijo. Acepta depósitos judiciales y depósitos de valores en custodia. Abre Cuentas Corrientes. Concede préstamos y créditos en cuenta corriente. Efectúa descuentos. Compra y vende giros y valores. Expide cartas de crédito. Hace transferencias telegráficas. Se encarga de cobranzas y da anticipos sobre consignación de minerales.

## TARIFA DE INTERESES

## ABONA

Sobre depósitos en cuenta corriente 2 % anual

" á la vista 2 %

" a plazo de tres meses 3 %

" seis " 4 %

" doce " 5 %

## COBRA

Sobre préstamos 12 % anual

" avances en cuenta corriente 10 %

" Descuentos 9 %

J. 25 La Paz, julio 1º de 1913.

Boticaria y Droguería Boliviana

## POR MAYOR Y MENOR

Ayacucho 62, 64 y 66. Esquina de San Agustín

Teléfono 69. La Paz—Bolivia. Correo casilla 375

## Casa establecida en 1847

La más antigua y la más acreditada, mantiene constantemente un surtido general de drogas legítimas y productos químicos de importación continua y directa de las principales fábricas del mundo.

Perfumería francesa, inglesa y norteamericana. Especializados farmacéuticos. Aguas minerales, Algodones, vendas y gasas. Instrumentos de cirugía, etc.

Servicio esmerado de recetas.

Jn. 13.

José R. Soria

## Gran Hotel Guibert

—LA PAZ—

El primero en toda la República

Situado al centro de la población

Este antiguo establecimiento, único en su género, por su comodidad, aseo y esmerado servicio; ha recibido últimamente importantes mejoras en sus distintos compartimientos.

Los pasajeros que se alojen en este hotel, encontrarán todas las comodidades necesarias, satisfaciéndose al gusto más exigente.

Cuenta con departamentos especiales para familias y hombres solos, todos ellos perfectamente amueblados con elegancia y gusto.

El edificio principal del hotel ha sido ensanchado con los departamentos tomados tanto de la casa del señor Adolfo Arana, como las casas pertenecientes á la Municipalidad, en otras secciones se han instalado piezas lujosas y de especial comodidad.

Igualas mejoras se han introducido en el Anexo situado en la casa de las monjas concepcionistas.

Su propietario, el señor Alex. Guibert, no ha omitido ningún sacrificio pecuniario de su parte para atender debidamente á su distinguida clientela.

Tiene comedores reservados para familias, salones especiales para banquetes.

Los licores son cuidadosamente importados de las casas y fábricas más acreditadas de Europa.

Cuenta, además, con la elegante y lujosa sucursal el

## Gran Café du Park

Situado en el centro del paseo de moda, el Prado.

La administración general se halla á cargo de un comitente cuerpo de empleados.

## Banco Alemán Transatlántico

Deutsche Ueberseeische Bank,

CAPITAL MARCOS 30,000,000

RESERVAS « 6.827.015

## CASA CENTRAL:

Deutsche Ueberseeische Bank, Berlín. Oficina central de las

sucursales chilenas y bolivianas.—Valparaíso,

calle Prat 120, 126.

OFICINA EN LA PAZ: Plaza de la Ley (antes Mercado)

## SUCURSALES

Bolivia, La Paz, Oruro. Argentina: Bahía Blanca, Buenos Aires, Córdoba Mendoza, Tucumán y

Rosario de Santa Fé

Chile: Antofagasta, Concepción, Iquique, Coquimbo, Santiago, Temuco, Valdivia, Valparaíso y Arica.

BRASIL: Rio de Janeiro. São Paulo y Santos.

PERU: Arequipa, Callao, Lima, Trujillo.

URUGUAY: Montevideo.

ESPAÑA: Barcelona y Madrid.

Este Banco abre cuentas corrientes, hace préstamos, descuentos, cobranzas, dá cartas de crédito y trasmite giros telegáficos, extiende letras á la vista y á plazo sobre las principales ciudades del mundo, compra y vende letras, moneda extranjera, etc. y hace en general toda clase de operaciones bancarias.

Tarifa de intereses que regirá desde el 1º de enero de 1912 hasta nuevo aviso:

## EL BANCO ABONA

Sobre Depósitos en Cuenta Corriente 2 %

Depósitos á la vista 1 %

" 3 meses 3 %

" 6 " 4 %

" 12 " 5 %

" plazo indefinido, pudiendo retirarse con 30 días de aviso después de 6 meses 5 %

en la sesión de Caja de Ahorros, conforme al reglamento respectivo, que está a disposición del público en las oficinas del Banco 4 %

## Cervecería "El Inca"

## Análisis de la cerveza doble

Dirección de Higiene Municipal—La Paz, junio 5 de 1913.

El suscripto Director del Laboratorio Químico Municipal, a petición verbal del señor Manuel H. Arancibia, da el siguiente certificado:

## CERVEZA "EL INCA" MARCA DOBLE

Cantidad investigada, gramos 4,000

Cerveza..... Con espuma persistente 1,017

Densidad a más 15°C. 3°8

Grado alcoholístico a más 15°C. en volumen % 3°8

Acidez calculada en ácido sulfúrico, en volumen % 0.88

Ausencia de succedáneos del hibón, como son: ácido picrico, capcisíncia, aloetina, dafinina, cussina, menyatina, enicina, menyatina, cnicina, absinthina, colocynthina, erythronium, amargo de geniciana, colchicina, atropina, hyosamina, estricina, morfina, papaverina, narcaina, salicina.

Ausencia de agentes de conservación, tales como: ácido salicílico, formol, ácido bórico, fluoroboro, flúor, citrato de potasa.

Ausencia de succedáneos de la miel: glicerina, sacarina.

No existe caramelito, ni derivados de la hulla.

Calificación: buena clase. Esta muestra fué tomada oficialmente 1 m. J. 8.

Francisco Salcedo.

SOCIEDAD de PRODUCTOS FOTOGRÁFICOS  
"As de Trefle" Grieshaber Freres & C.º

Surtido completo de papel, cartas postales y placas. Por mayor y menor en la—

BOTICA Y DROGUERIA BOLIVIANA

13 jn. Calle Ayacucho Nos. 62, 64 y 66.

## ALLEMBURIS alimento malteado para

niños de los Nos 1, 2 y 3

Por mayor y menor en la BOTICA Y DROGUERIA BOLIVIANA, Ayacucho, 62, 64 y 66. jn. 13.

## C. E. Chacón J.

## Comisionista y Consignatario

Chirinos 77 A. Casilla de correo 44 A. Código en uso

A. B. C. 5a. edición. Dirección telegráfica: Cechacón

La Paz—Bolivia

COMPRAS: Bonos Militares y de Deuda Interna.

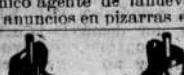
TIENE EN VENTA: Una hermosa casa en la parte más céntrica de la ciudad, de tres pisos y de construcción nueva, con cuatro patios, cuya renta es de Bs. 2,000 mensuales, tiene todas las comodidades necesarias e higiénicas.

Gestiona préstamos hipotecarios y coloca capitales con garantía.

Oficina de contabilidad: Se encarga de todo género de trabajos en el ramo.

Compra y vende propiedades rústicas y urbanas.

Tubos de concreto para alcantarillados. Ofrece de los siguientes diámetros: de 4, 6, 8, 10, 12, 16, 20, 24 y 30 pulgadas diámetro. Único agente de la nueva fábrica de Pedro Terrazas. Ver los anuncios en pizarras en la oficina.

Dr. J. Luis Cariaga  
CIRUJANO-DENTISTA

Graduado en las Universidades de Filadelfia E. U. de Norte América y La Paz, Bolivia; de regreso de Norte América y Europa ofrece sus servicios profesionales a su distinguida clientela con una nueva y completa instalación eléctrica que estará al servicio del público desde el 21 del presente en su consultorio de la calle Colón N° 112 de 9 a 12 a. m. y de 1 a 5 p. m.

Teléfono 189. La Paz abrيل 18 de 1913.

Correo 128. 3 m. A. 19.

## Banco Nacional de Bolivia

Se pone en conocimiento del comercio y del público en general que desde el 1º de julio corriente regirá la siguiente tarifa de intereses y comisiones:

## EL BANCO PAGA

Sobre depósitos á la vista y en cuenta corriente 2 % anual

" id 6 meses plazo 3 % "

" id 6 " 4 " "

## EL BANCO COBRA

Intereses: sobre avances en cuenta corriente 9 % anual

" Préstamos 11 % "

" Id con garantía de Letras 10 % "

Hipotecarias u otros valores 10 % "

Desuento 10 %

## COMISIONES

cobranzas y remisión de fondos 10 %

avances en cuenta corriente 10 %

depósitos en custodia, encargándose el Banco del cobro de cupones y remisión de fondos á los interesados 10 % por mes

La Paz, 1º de julio de 1913

## SUCESESORES DE González y Madariaga

Calle Lanza Nos. II y 13

Teléfono N.º 350

Casilla N.º 414

Dirección telegráfica: "Gonzamada"

Casa de remates, consignaciones y compra-venta de toda clase de artículos.

Importan y venden á los precios más bajos en plaza los siguientes objetos:

Gramófonos y discos "Victor" y sus accesorios. Muebles americanos, variado surtidó, sillas de Viena, clases diversas.

Por llegar: Pianos alemanes de las mejores marcas, guitarras españolas, mandolinas, escritorios americanos, muebles de mimbre, catres ingleses y alemanes un inmenso stock y muchas mercaderías indispensables para todos.

Tenemos constantemente en venta: Muebles tapizados y modelos más modernos, muebles de sala, comedor, escritorio y dormitorio y menaje de casa y oficina en general. Jóvenes, ropas, máquinas de escribir y coser, armas, herramientas, etc. etc.

Se atienden pedidos de provincias, enviando listas de precios a quien las solicite, igualmente presupuestos en general. Nos encargamos de remates en casas particulares haciendo adelantos.

Proporcionamos dinero a interés en cualquier cantidad.

## Rapidez y reserva absoluta en todas las operaciones

La casa funciona diariamente de 8 de la mañana a 8 de la noche, sin interrupción alguna, y los días feriados hasta la 2 de la día.

P. N. 91.

## Dr. Leocadio Trigo

## OCULISTA

Médico del servicio oftalmológico del doctor Lagleyze del Hospital de Clínicas de Buenos Aires.

Consultas: de 10 a 12 en la mañana y de 2 a 5 en la tarde

## 6 — CALLE CASTRO — 6

(Plazauela Frías, casa del Sr. Dr. Victor Sanjines.

Teléfono, 104. Jn. 15 1 m.)

## NUEVA MEDICACIÓN DEL ESTRENIMIENTO

y de todas las enfermedades que resultan de este:

INAPETENCIA, JAQUECAS, VARIOS, EMBARAZOS gástricos e intestinales, OSPESIAS, HIPOCONDRÍA, ALMORRANAS, AFECIONES del HIGADO, etc.

POR LAS PILORODAS de Aphodine David

organismo básico de Bourdonne (transpira) no drástico. No tiene inconvenientes de los purgantes salinos, acibar, escamones, ipecac, cologonita, sen, etc. con uso y uso el estreñimiento se tarda en hacerse más profunda.

La Aphodine David no provoca ni sequedad, ni cólicos. Puede normalmente las funciones.

C. David Rabot, P. d. C. C. Int. de los Hosp. de París, COURTOY, PARIS.

En la Paz: BOTICA de los ISCAS y en las principales Farmacias y Droguerías.

NUEVOS ALAMBQUES

DATA DESTILADA, ALAMBQUES, RUM, AGUAS ROJAS, AGUAS ROJAS, ALCOHOL, etc.

PEROY PILAS ALAMBQUES

QUINTON, 15, rue de Théâtre, PARIS.

GUÍA PRÁCTICA DEL ALAMBQUIE, SERVICIOS, etc. MANUAL del fabricante de BOZ

Y TARIFA ILUSTRADA envíos fráctiles.

## COMPRAMOS SELLOS (USADOS) de la REPÚBLICA DE BOLIVIA

## T. H. CHAMPION &amp; C.

Sellos de correo para Colecciones.

PARIS, 13, rue Drouot, FRANCIA

## ANÉMIA

Clorosis, Neurastenia, Raquitismo, Tuberculosis, Fosfaturia, Diabetes, etc.

Son curados por la OVO-LECITHINE BILLON

Medicación, fórmula reconocida por las Celebridades Médicas y los Hospitales de Paris como el más ENERGICO RECONSTITUYENTE

ES LA UNICA entre todas las LECITHINAS que

ha sido objeto de comunicaciones hechas

a la Academia de Ciencias, a la Academia de Medicina y a la Sociedad de Biología de Paris.

Establecimientos FOULENC FRÈRES, PARIS, y en todos los Farmacéuticos

## TENDREIS LOS DIENTES BLANCOS

el diente fresco y perfumado, la boca sana

completando los PILDORAS ANTIVENÉRALES

D'CRONIER PARIS, 75, rue des Rosiers y todos los Farmacéuticos

En la Paz: BOTICA de los ISCAS